

Schwarzwaldstr. 13  
77871 Renchen

Tel.: (07843) 94 66-0  
Fax: (07843) 94 66-66

# heimatec

## Axial-Bohr- und Fräskopf

Axial drilling and milling head  
Tête de perçage et de fraisage axiale

**i ≠ 1**

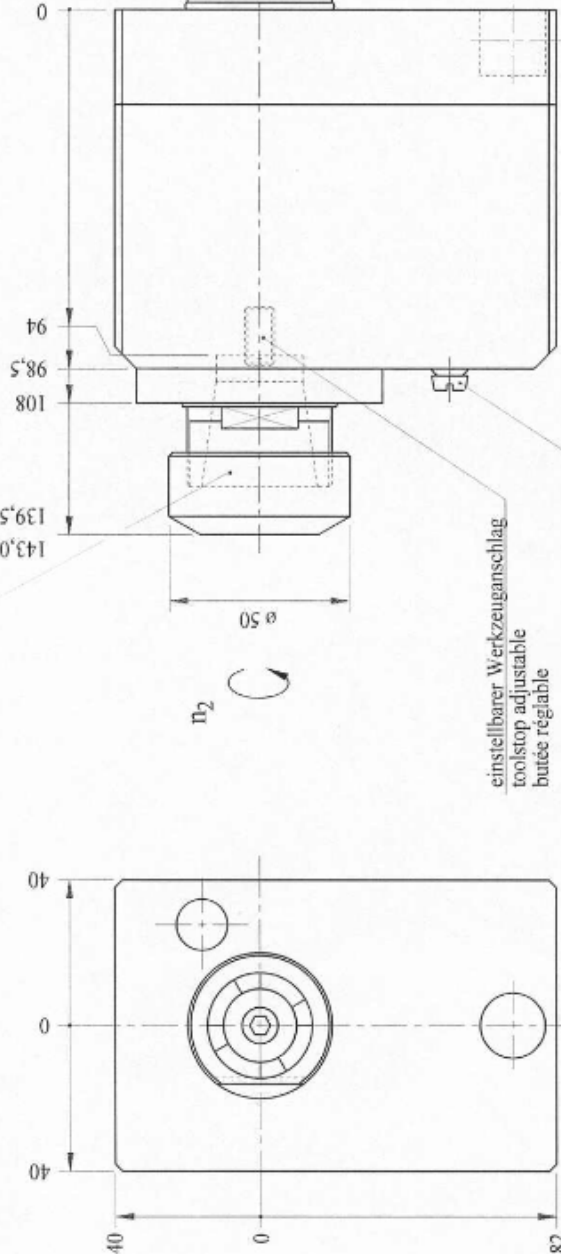
mit kombinierter Kühlmittelzufuhr  
with combined coolant supply  
arrosage combiné



Darstellung symbolisch  
symbolical drawing  
schéma symbolique

ER 32 ( 1,0 - 20,0 )

143,0 max  
139,5 min



einstellbarer Werkzeuganschlag  
toolstop adjustable  
butée réglable

Optionen:  
options:



Spannzangen müssen separat bestellt werden  
collets must be ordered separately  
les pinces sont à commander séparément



Bedienhandsatz muß separat bestellt werden  
set of wrenches must be ordered separately  
le jeu de clés est à commander séparément

bei externer Kühlmittelzufuhr Verschlussschraube durch Kühlrohr ersetzen  
using external coolant supply, please substitute locking screw by coolant tube  
pour arrosage externe, remplacez la vis par le tube fileté

Trockenlauf bedingt möglich !  
use without coolant partly possible  
l'utilisation sans arrosage est partiellement possible

p x n Diagramm : D 00 004  
p x n diagram : D 00 004  
diagramme p x n : D 00 004

» andere Über- bzw. Übersetzungen auf Anfrage  
further gear ratios on request  
autres rapports de transmission sur demande

» weitere Werkzeugaufnahmen auf Anfrage  
further tool-systems on request  
autres systèmes de serrage de l'outil sur demande

**i = 3 : 1**

**M<sub>max</sub> = 75 Nm**

**n<sub>max</sub> = 3000 min.<sup>-1</sup>**

**Bestell - Nr.**

ref.no. / No.de cde.

**8 013 46 06**

Technische Änderungen vorbehalten

Subject to technical changes

Nous nous réservons toutes modifications techniques

Stand : 09.09.99 / PS / Okuma LU 15 M